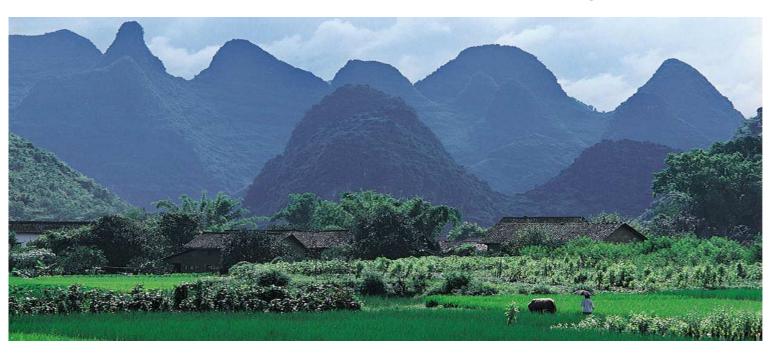


CHINA LEGAL REPORT*

JUNE 2009



* CHINA LEGAL Report is a monthly collection of Chinese law related news gathered from various media and news services, edited by WENFEI ATTORNEYS-ATLAW LTD. distributed to its clients and CHINA LEGAL Report subscribers.

WENFEI ATTORNEYS-AT-LAW LTD. does not accept responsibility for accuracy of quotes or truthfulness of content.

CHINA LEGAL Report is not intended to provide advice.

subject China to R

China to Relax the Rules for Outbound Investment

China to Relax the Rules for Outbound Investment

The Ministry of Commerce ("MOFCOM) issued new Measures for Overseas Investment (hereinafter "New Measures") on March 16th, 2009, which became effective on May 1st, 2009, replacing the existing MOFCOM orders "The Provisions on the Approval of Matters Relating to the Overseas Investment in Establishing Enterprises" and "the Notice of the Ministry of Commerce and the Hong Kong and Macao Affairs Office of the State Council on Issuing the Provisions on the Approval of Matters Relating to Mainland Enterprises' Investment in Establishing Enterprises in the Hong Kong Special Administrative Region and the Macao Special Administrative Region".

Despite the current economic conditions, Chinese investors are still eager to seek new opportunities in overseas investment. This New Measures as a part of the "Go Out" policy of the Chinese government, intend to encourage Chinese investors to invest abroad and, by doing so, to take some pressure from the RMB regarding appreciation. The New Measures will be applied, in case a Chinese enterprise or institution with a legal person status establishes an overseas non-financial enterprise, or acquires the right to own, control or manage an existing overseas non-financial enterprise through M&A.

The New Measures simplify the application regime by delegating significant authority to the local authorities to reviewing many applications for outbound investments. According to Article 6 of the New Measures, only the following transactions are still subject to an approval by MOFCOM:

- Overseas investment in a country which has not established a diplomatic relationship with China;
- 2. Overseas investment in specific countries or regions (the list of such countries and regions shall be determined by the Ministry of Commerce in conjunction with the Ministry of Foreign Affairs and other relevant departments);
- 3. Overseas investment with investments by the Chinese party accumulating to USD 100 million or more;
- 4. Overseas investments which involve the interests of multiple countries or regions; or
- 5. Establishing an offshore special purpose vehicle (SPV).

An approval from the provincial authority of MOFCOM will be required for an outbound investment, if the investment of the Chinese party accumulates to between USD 10 million and USD 100 million, or an outbound investment in the energy or minerals industry, or a project requiring domestic fund-raising (Article 7).

For such an approval process, the applicant shall submit the following documentations to MOFCOM:

1. An application form, which shall mainly cover the name, registered capital, amount of investment, business scope and duration of business of the overseas enterprise, an

explanation of the sources of the invested capital, the specific contents of the investment, the equity structure, an analysis and assessment of the investment environment, and a statement of lack of any of the circumstances prescribed in Article 9 of these Measures;

- 2. A photocopy of the business license of the Chinese enterprise;
- 3. Articles of Association of the overseas enterprise and the relevant agreements or contracts:
- 4. The approval or filing document issued by the relevant national authorities of the target company;
- 5. A Pre-report of the Overseas Merger or Acquisition, if it is applicable; and
- 6. Other documents as specified by the competent department.

A simple review for just 3 working days will be triggered, if any overseas investment other than those listed above in Article 6/7. The Chinese investors only have to fill out an application form and hand in to the competent MOFCOM (MOFCOM is responsible for the central enterprises, and the provincial MOFCOM is responsible for local enterprises). (Article 8, 16)

Generally, it is estimated that the review of the above documents will take between 20 - 30 working days, while an additional 10 days will be necessary for a consultation with the Chinese embassies/consulates in the relevant jurisdictions regarding certain kind of investment (e.g. those mentioned in Article 6 or an investment in the energy or minerals industry). Depending on the circumstances of the planned overseas investment, the authority may seek comments from the aforesaid embassy or consulate if it deems this necessary. A Certificate of Enterprise Overseas Investment with 2-year license period will be issued to the applicant, once the investment has been approved. Within such license period, the applicant shall complete not only the domestic formalities but also the legal formalities in the host country/region, otherwise the Certificate will automatically become invalid and must be returned to the issuance authority.

A planned overseas investment will not receive an approval of the competent authority of MOFCOM, if the investment would be harmful for state sovereignty, national security, public interests or bilateral relations. Certainly, an approval for an investment that would be in violation of any laws, regulations and international obligations, and an investment involving the export of any technology or goods prohibited under Chinese law will not be granted (Article 9).

The approval by MOFCOM and any other authorities shall be obtained before the relevant contracts or agreements come into effect, according to Article 26. In practice, such a clause may be inserted in the contract as a closing condition.

In case two or more enterprises jointly invest in the establishment of an overseas enterprise, the shareholder holding the majority stakes shall be responsible for handling

the approval formalities after receiving the written consent of its partners. If a share transfer in an overseas enterprise between two domestic enterprises will be initiated, the transferee will take the charge of the whole modification procedures.

Implications for Chinese Companies:

- To objectively assess its own conditions, capabilities and the investment environment
 of the host country /region, make overseas investment in an active and secure way;
 and complying with the legal requirements of the foreign country, which might require
 a specific qualification for the investment.
- 2. active and secure way; and complying with the legal requirements of the foreign country, which might require a specific qualification for the investment.
- 3. The name of the overseas enterprise shall not be in violation of both Chinese laws and regulations and those of the host country/region. Without an approval in advance, words as "PRC中国", "China中华" or "State国家" or similar shall not be used as the name of the enterprise. And an enterprise may pre-register the foreign name of its overseas enterprise in the host country or region before applying for MOFCOM's approval.
- 4. The person from the Chinese party responsible for the overseas enterprise shall promptly register with the Chinese Embassy/Consulate in written form or in person.
- 5. Any breach of the New Measures or provision of any false information by the Chinese investors may lead to a restriction on the overseas investment by such investor within a certain period and no policy support would be available to the enterprise in violation within 3 years.
- 6. Any re-investment of the overseas enterprise controlled by the domestic enterprise shall file the transaction with MOFCOM or its branch.
- 7. active and secure way; and complying with the legal requirements of the foreign country, which might require a specific qualification for the investment.
- 8. The name of the overseas enterprise shall not be in violation of both Chinese laws and regulations and those of the host country/region. Without an approval in advance, words as "PRC中国", "China中华" or "State国家" or similar shall not be used as the name of the enterprise. And an enterprise may pre-register the foreign name of its overseas enterprise in the host country or region before applying for MOFCOM's approval.
- 9. The person from the Chinese party responsible for the overseas enterprise shall promptly register with the Chinese Embassy/Consulate in written form or in person.
- 10. Any breach of the New Measures or provision of any false information by the Chinese investors may lead to a restriction on the overseas investment by such investor within a certain period and no policy support would be available to the enterprise in violation within 3 years.
- 11. Any re-investment of the overseas enterprise controlled by the domestic enterprise shall file the transaction with MOFCOM or its branch.

The name of the overseas enterprise shall not be in violation of both Chinese laws and regulations and those of the host country/region. Without an approval in advance, words as "PRC中国", "China中华" or "State国家" or similar shall not be used as the name of the enterprise. And an enterprise may pre-register the foreign name of its overseas enterprise in the host country or region before applying for MOFCOM's approval.

The person from the Chinese party responsible for the overseas enterprise shall promptly register with the Chinese Embassy/Consulate in written form or in person.

Any breach of the New Measures or provision of any false information by the Chinese investors may lead to a restriction on the overseas investment by such investor within a certain period and no policy support would be available to the enterprise in violation within 3 years.

Any re-investment of the overseas enterprise controlled by the domestic enterprise shall file the transaction with MOFCOM or its branch.

However, a Chinese company wishing to invest aboard still needs to consider other government supervisions, such as by NDRC, SAFE, SASAC etc. An anti-trust review may also be involved, if the specific circumstances require such a review. Further implementing rules are expected to be promulgated to clarify more details of the approval process. A Country-Specific Industry Guidance Catalogue for Overseas Investment in Switzerland as an important yardstick by MOFCOM in guiding and acknowledging investment made by Chinabased enterprises in Switzerland will also be published in a short time. Enterprises may enjoy in priority the preferential policies in respect of fund, foreign exchange, taxation, customs procedure, and entry & exit where they have satisfied the requirements in the Catalogue and obtained permits of overseas investment.

© Wenfei, Beijing, June 2009

♦ DISCLAIMER:

THIS PUBLICATION IS INTENDED TO PROVIDE ACCURATE INFORMATION IN REGARD TO THE SUBJECT MATTER COVERED. READERS ENTERING INTO TRANSACTIONS ON THE BASIS OF SUCH INFORMATION SHOULD SEEK ADDITIONAL, IN-DEPTH SERVICES OF A COMPETENT PROFESSIONAL ADVISOR. WENGER VIELI BELSER, THE AUTHOR, CONSULTANT OR GENERAL EDITOR OF THIS PUBLICATION EXPRESSLY DISCLAIM ALL AND ANY LIABILITY AND RESPONSIBILITY TO ANY PERSON, WHETHER A FUTURE CLIENT OR MERE READER OF THIS PUBLICATION OR NOT, IN RESPECT OF ANYTHING AND OF THE CONSEQUENCES OF ANYTHING, DONE OR OMITTED TO BE DONE BY ANY SUCH PERSON IN RELIANCE, WHETHER WHOLLY OR PARTIALLY, UPON THE WHOLE OR ANY PART OF THE CONTENS OF THIS PUBLICATION.